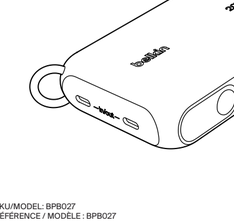
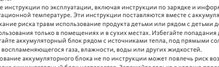
belkin

BoostCharge
Power Bank 10K with Display
Batterie externe 10K avec écran intégré



SKU/MODEL: BPB027
RÉFÉRENCE / MODELE : BPB027



English
Information
FCC Statement
DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY
We, Belkin International, Inc., of 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Tel: +1 (310) 751-5100, declare under our sole responsibility that the product, with this declaration relates, comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Federal Communications Commission Interference Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the distance between the equipment and the receiver.
• Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
IMPORTANT NOTE:
Innovation, Science and Economic Development Canada Statement
ISED Statement
This digital apparatus complies with CAN ICES(B) / NMB(B).
Déclaration de l'ISDE :
Ce périphérique numérique est conforme à la norme CAN ICES(B)/NMB(B)

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS
WARNING: When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
Please read the operating instructions including charging instructions & all information on the minimum and maximum operating temperatures supplied with this power bank.
To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near or by children.
For indoor and dry location use only. Do not expose power bank to rain or snow. Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water, or other liquids.
Use of a power bank in a manner not recommended in these instructions may result in a risk of fire or injury to persons.
The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well-ventilated area. Do not charge under pillows, blankets, inside purse or on flammable surfaces.
Do not use the power bank if visible defects are observed or if it has been wet or damaged or modified to prevent operation, exposition, and/or injury. Contact the dealer or authorized agent or Belkin for assistance.
Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint, insert foreign objects into the power bank.
Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
Do not expose the power bank to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.
Do not subject the power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing, or shredding. Avoid dropping or placing heavy objects on the power bank.
Do not recruit the power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.
Operating Conditions: 0° C to 35° C
Simplified EU Declaration of Conformity
Hereby, Belkin International, Inc., declares that the radio equipment type, to which this declaration relates, are in conformity with EMC Directive 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU, and (EU) 2015/863 RoHS Directive 2011/65/EU (Recast).
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.belkin.com/doc

UKCA conformity:
• Safety Directive: Electrical Equipment(Safety) Regulations 2016
• EMC Directive: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016(S.I.2016/1091)

POLSKI
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RYZYKA POŻARU LUB OBRAŻEŃ CIAŁA
WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
PROSIMY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE
UWAGA: Podczas stosowania tego urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:
Należy przeczytać instrukcje obsługi, w tym instrukcje ładowania i informacje dotyczące minimalnej i maksymalnej temperatury eksploatacji, które dostarczono z tym powerbankiem.
Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, niezbędny jest dokładny nadzór, gdy produkt jest używany w pobliżu lub przez dzieci.
Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach i wyłącznie w miejscach suchych. Nie wystawiać powerbanku na działanie deszczu lub śniegu.
Trzymać powerbank z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego działania słońca, palnego gazu, wilgotności, wody i innych cieczy.
Użycie powerbanka w sposób inny niż zalecany w niniejszej instrukcji może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń ciała.
Podczas ładowania powerbanka wytwarzane jest ciepło. Zawsze ładuj w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Nie ładować pod poduszkami, kocami, w torebkach ani na powierzchniach łatwopalnych.
Nie używać powerbanka w przypadku zaobserwowania widocznych defektów i jeśli urządzenie zostało zmoczone, uszkodzone albo zmodyfikowane, aby zapobiec porażeniu prądem, wybuchowi i/lub obrażeniom ciała. Aby uzyskać pomoc, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą, autoryzowanym przedstawicielem ds. serwisu lub firmą Belkin.
Nie rozmontowywać, nie otwierać, nie wkładać do mikrofalówki, nie wrzucać do ognia, nie malować, nie wkładać przedmiotów obcych do powerbanka.
Nie obciążać powerbanka powyżej jego mocy znamionowej. Przeciążenie wyjść powyżej mocy znamionowej może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń ciała.
Nie wystawiać powerbanka na działanie ognia ani zbyt wysokich temperatur. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 100°C może spowodować wybuch.
Nie poddawać powerbanka wstrząsom mechanicznym, takim jak zgniatanie, zginanie, przebijanie lub rozdrabnianie. Unikać upuszczania lub umieszczania ciężkich obiektów na powerbanku.
Nie doprowadzać do zwarcia powerbanka ani nie umieszczać go w miejscach, w których może dojść do jego zwarcia przez metalowe lub przewodzące przedmioty.
Parametry środowiskowe pracy: 0°C do 35°C
Uproszczona Deklaracja Zgodności CE
Niniejszym firma Belkin International, Inc. oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkty, których dotyczy niniejsza deklaracja, spełniają wymagania dyrektywy EMC 2014/30/UE, dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE (wersji przekształconej).
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w witrynie pod następującym adresem: www.belkin.com/doc
INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA DOTYCZĄCE UTYLIZACJI
Informacje o utylizacji produktu po zakończeniu eksploatacji dostępne są na: http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
Zgodnie z art. 14 Dyrektywy 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu oznacza, że po zakończeniu użytkowania produkt należy usunąć oddzielnie od innych odpadów.
W związku z tym każdy produkt, po zakończeniu okresu użytkowania, musi zostać przekazany do zakładów odzysku odpadów, specjalizujących się w selektywnym zbieraniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie nowego WEEE, zgodnie z art. 14, w sposób zgodny ze sposobem jego realizacji w danym kraju.
Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego przesłania sprzętu do recyklingu, podzielenia obróbce i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska przyczynia się do zapobiegania potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ze względu na zawartość substancji niebezpiecznych i nieprawidłowy sposób recyklingu i ponowne wykorzystanie komponentów elektronicznych sprzętu.
Nieprawidłowa utylizacja produktu przez użytkownika grozi sankcjami administracyjnymi przewidzianymi przez obowiązujące prawo.

РУССКИЙ
ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗГОРАНИЯ И ТРАВМ
ВАЖНЫЕ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ
ВНИМАНИЕ! При использовании этого изделия необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
Прочтите инструкцию по эксплуатации, включая инструкции по зарядке и информацию о минимальной и максимальной эксплуатационной температуре, эти инструкции поставляются вместе с аккумуляторным блоком.
Во избежание риска травм использование продукта детьми или рядом с детьми допускается только под присмотром взрослых.
Для использования только в помещениях и в сухих местах. Избегайте попадания дождя или снега на аккумуляторный блок. Не располагайте аккумуляторный блок рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами, в местах, где возможно наличие воспламеняющегося газа, влажности, воды или других жидкостей.
Использование аккумуляторного блока не по инструкции может повлечь риск возгорания и травм.
При зарядке аккумуляторный блок нагревается. Заряжайте только в хорошо проветриваемом помещении. При зарядке аккумуляторный блок не должен находиться под подушками и покрывалами, внутри сумок или на воспламеняющихся поверхностях.
Запрещается использовать аккумуляторный блок при наличии видимых дефектов, а также если аккумуляторный блок был поврежден или модифицирован. В противном случае возможно повреждение электрических token, взрыв и/или травмы.

Обратитесь за помощью в компанию Belkin, к ее торговому посреднику или уполномоченному агенту.
Запрещается разбирать аккумуляторный блок, открывать его, помещать в микроволновую печь, сжигать, окрашивать, вставлять посторонние предметы в аккумуляторный блок.
Запрещается использовать аккумуляторный блок при превышении выходных параметров электропитания. Перегрузка выходов может повлечь возгорание и травмы.
Запрещается подвергать аккумуляторный блок воздействию пламени или чрезмерной температуры. При воздействии пламени или температуры свыше 100 °C возможен взрыв.
Запрещается подвергать аккумуляторный блок механическим нагрузкам: раздавливать, сгибать, пробивать или измельчать. Не роняйте и не ставьте тяжелые предметы на аккумуляторный блок.
Не замыкайте контакты аккумуляторного блока накоротко и не размещайте его в месте, где он может быть замкнут накоротко другими металлическими или токопроводящими предметами.
Условия работы: от 0° до 35° C
Декларация соответствия требованиям ЕС (упрощенный текст)
Настоящим компания Belkin International, Inc. ответственно заявляет, что изделия, к которым относится это заявление, соответствуют Директиве об ЭМС 2014/30/EU, Директиве о низковольтных системах 2014/35/EU и Директиве об ограничении содержания вредных веществ 2011/65/EU (переработанная директива).
Полный текст заявления о соответствии нормам ЕС доступен в Интернете по адресу: www.belkin.com/doc
Постановление Таможенного союза о соответствии ЕАС
Технические нормативы Таможенного союза для России, Беларуси и Казахстана. Изделия в таблице ниже сделаны в соответствии с:
EMC ТР ТС 020/2011, LVE ТР ТС 004/2011

Тип продукции: Портативное зарядное устройство
Модель: BPB027
Входное напряжение: 3В⎓2.1А, 5В⎓2.2А, 12В⎓1.66А
Выход (C1/C2): 3В⎓2.1А, 5В ⎓ 2.2А, 12В ⎓ 1.66А
(PPS) 5В ⎓11В 1.8А
Общее выходное напряжение:
(C1+C2): 15В Макс.
Мощность: 3Вт, 3.7В,10000mAч

SVENSKA
INSTRUKTIONER RÖRANDE BRANDFARA OCH PERSONSKADOR
VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER
SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA
VARNING: När du använder produkten måste du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:
Läs igenom bruksanvisningen inklusive laddningsinstruktionerna och informationen om max. och min. driftstemperaturer som levereras med denna power bank.
För att minska risken för skador, krävs uppsikt när produkten används i närheten av eller av barn.
Endast avsedd för inomhusbruk i torr miljö. Utsätt inte din power bank för regn och snö. Håll din power bank borta från värmekällor, direkt solljus, brännbara gaser, fuktighet, vatten och andra vätskor.
Användning av power bank på ett sätt som inte rekommenderas i dessa instruktioner kan leda till brandrisk och risk för personskada.
Din power bank kommer att generera värme när den laddas. Ladda alltid i välventilerade utrymmen. Ladda inte under kuddar, filtar, inuti handväskor eller på brännbara ytor.
Använd inte din power bank om den har synliga defekter eller om den har varit blöt, skadad eller modifierats för att undvika elstöt, explosion och/eller personskada. Kontakta återförsäljaren, den auktoriserade agenten eller Belkin för hjälp.
Försök inte att demontera, öppna, köras i mikrovågsugn, förbränna, måla eller föra in främmande föremål i din power bank.
Använd inte din power bank över dess märkeffekt. Överbelastning över märkeffekten kan resultera i livsfara eller personskada.
Utsätt inte din Power bank för eld eller överhöriva temperature. Exponering för eld eller temperaturer över 100° C kan orsaka en explosion.
Utsätt inte din power bank för mekaniska stötar såsom, sammanpressning, böjning, punktering eller strimling. Undvik att tappa eller placera tunga föremål på din power bank.
Kortslut inte din Power bank och lagra den inte i en behållare där den kan komma att kortslutas av andra metalliska eller ledande föremål.
Användningsförhållanden: 0° C till 35° C
Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse
Vi, Belkin International, Inc., intygar under eget ansvar att produkterna och, som denna försäkran gäller, uppfyller kraven i EMC-direktivet 2014/30/EU, lågspänningsdirektivet 2014/35/EU samt (EU) 2015/863 RoHS-direktivet 2011/65/EU (omarbetning).
Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.belkin.com/doc

Poděkujeme vám za nákup produktu Belkin. Než začnete používat toto zařízení, věnujte prosím chvíli přečtení tohoto návodu. Může vám v budoucnu ušetřit spoustu času a zajistí, že vaše nové zařízení bude fungovat správně.
Nenechávejte spotřebiče určené pro dospělé bez dozoru, pokud nejsou seznámeny s bezpečným používáním. Nenechávejte děti bez dozoru, pokud nejsou seznámeny s bezpečným používáním.
Nenechávejte spotřebiče v blízkosti otevřených ohňů nebo topných těles.
Nevystavujte spotřebiče nadměrnému teplu, například přímému slunečnímu záření.
Nevystavujte spotřebiče nadměrné vlhkosti.
Nevystavujte spotřebiče nadměrné mechanickému namáhání.
Nevystavujte spotřebiče nadměrnému prašnému prostředí.
Nevystavujte spotřebiče nadměrnému působení jako jsou otřesy, stlačení, pronikání nebo dopad cizích předmětů